



**Экономический
и Социальный Совет**

Distr.
LIMITED

E/CN.4/Sub.2/2002/L.10/Add.6
30 August 2002

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА
Подкомиссия по поощрению и защите прав человека
Пятьдесят четвертая сессия
Пункт 7 повестки дня

**ПРОЕКТ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКИ ДНЯ И УТВЕРЖДЕНИЕ ДОКЛАДА
УТВЕРЖДЕНИЕ ДОКЛАДА О РАБОТЕ ПЯТЬДЕСЯТ ЧЕТВЕРТОЙ СЕССИИ**

Проект доклада Подкомиссии по поощрению и защите
прав человека*

Докладчик: г-н Эммануэль Деко

СОДЕРЖАНИЕ

Глава

IX. ПРОЕКТ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКИ ДНЯ И УТВЕРЖДЕНИЕ ДОКЛАДА:

- a) ПРОЕКТ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКИ ДНЯ ПЯТЬДЕСЯТ ПЯТОЙ СЕССИИ ПОДКОМИССИИ;
- b) УТВЕРЖДЕНИЕ ДОКЛАДА О РАБОТЕ ПЯТЬДЕСЯТ ЧЕТВЕРТОЙ СЕССИИ

* В документе E/CN.4/Sub.2/2002/L.10 и добавлениях к нему содержатся проекты глав доклада, касающиеся организации работы сессии и различных пунктов повестки дня. Резолюции и решения, принятые Подкомиссией, а также проекты резолюций и решений, требующие принятия мер Комиссией по правам человека, и другие представляющие для нее интерес вопросы, будут содержаться в документе E/CN.4/Sub.2/2002/L.11 и добавлениях к нему.

IX. ПРОЕКТ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКИ ДНЯ И УТВЕРЖДЕНИЕ ДОКЛАДА:

- a) Проект предварительной повестки дня пятьдесят пятой сессии Подкомиссии;**
- b) Утверждение доклада о работе пятьдесят четвертой сессии**

1. Подкомиссия рассмотрела пункт 7 повестки дня на своем 26-м заседании 16 августа 2002 года.

Проект предварительной повестки дня пятьдесят пятой сессии Подкомиссии

2. В соответствии с пунктом 3 резолюции 1894 (LVII) Экономического и Социального Совета от 1 августа 1974 года Подкомиссии был представлен документ E/CN.4/Sub.2/2002/L.1, содержащий проект предварительной повестки дня пятьдесят пятой сессии Подкомиссии.

3. Проект предварительной повестки дня гласит:

1. Организация работы

Директивное основание: резолюция 2002/66 и решение 2000/109 (приложение, глава IV) Комиссии по правам человека; решения 1999/114, 2002/117 и 2002/118 Подкомиссии.

*2. Вопрос о нарушении прав человека и основных свобод, включая политику расовой дискриминации и сегрегации во всех странах, особенно в колониальных и зависимых странах и территориях: доклад Подкомиссии в соответствии с резолюцией 8 (XXIII) Комиссии по правам человека**

Директивное основание: резолюция 2002/66 и решение 2000/109 (приложение, пункты 51-53) Комиссии по правам человека; резолюции 2002/1, 2002/2 и 2002/5 Подкомиссии.

* В соответствии с резолюцией 2002/50 Комиссии по правам человека гендерная перспектива учтена во всех пунктах повестки дня

3. *Отправление правосудия, принцип господства права и демократия**

Директивное основание: резолюции 2002/3 и 2002/4 и решения 2002/103, 2002/104 и 2002/116 Подкомиссии.

Документация:

- a) предварительный доклад Специального докладчика по вопросу о дискриминации в системе уголовного правосудия г-жи Зерруги (пункт 5 резолюции 2002/3);
- b) обновленный доклад г-на Деко по вопросу об отправлении правосудия военными трибуналами (решение 2002/103);
- c) рабочий документ по вопросу о сфере деятельности и ответственности вооруженных сил, гражданской полиции Организации Объединенных Наций, международных гражданских служащих и экспертов, принимающих участие в миротворческих операциях, подготовленный г-жой Хэмпсон, (решение 2002/104);
- d) дополнительный расширенный рабочий документ по вопросу о мерах, предусмотренных в различных международных договорах по правам человека в целях поощрения и укрепления демократии, подготовленный г-ном Родригесом Куадросом, (решение 2002/116).

4. *Экономические, социальные и культурные права**

Директивное основание: Резолюции 1999/8, 1999/9, 2002/6, 2002/7, 2002/8, 2002/9, 2002/11, 2002/12, 2002/13 и 2002/14 и решения 2002/105 и 2002/106 Подкомиссии.

Документация:

- a) окончательный доклад Специальных докладчиков по вопросу о глобализации и ее воздействии на осуществление в полном объеме прав человека г-на Олока-Оньянго и г-жи Удагамы (резолюция 1999/8 и решение 2002/105);

- b) ежегодный доклад Генерального секретаря по вопросу об осуществлении права на развитие (резолюция 1999/9);
- c) доклад о ходе работы Специального докладчика по вопросу о содействии осуществлению права на доступ к питьевой воде и санитарным услугам г-на Гиссе (пункт 3 резолюции 2002/6);
- d) предварительный доклад Специального докладчика по вопросу о реституции жилья и имущества в контексте возвращения беженцев и внутренних перемещенных лиц г-на Пиньейру (пункт 10 резолюции 2002/7);
- e) доклад сессионной рабочей группы по методам работы и деятельности транснациональных корпораций (пункт 3 резолюции 2002/8);
- f) комментарий к проекту норм, касающихся обязанностей транснациональных корпораций и других предприятий в области прав человека (пункт 5 резолюции 2002/8);
- g) рабочий документ по вопросу о недискриминации, право на которую закреплено в пункте 2 статьи 2 Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах, подготовленный г-ном ван Хоффом (резолюция 2002/9);
- h) доклад Верховного комиссара по правам человека по вопросу о правах человека, торговле и инвестициях (пункт 7 резолюции 2002/11);
- i) доклад Социального форума (пункт 10 резолюции 2002/12);
- j) предварительный совместный рабочий документ по вопросу об осуществлении действующих норм и стандартов в области прав человека в контексте борьбы с крайней нищетой, подготовленный г-жой Моток, г-ном Эйде, г-ном Йокота, г-ном Гиссе и г-ном Бенгоа (пункт 3 резолюции 2002/13);
- k) рабочий документ по вопросу о воздействии коррупции на реализацию и осуществление всех прав человека, подготовленный г-жой Мбону (решение 2002/106).

5. *Предупреждение дискриминации**

- a) расизм, расовая дискриминация и ксенофобия
- b) предупреждение дискриминации и защита коренных народов
- c) предупреждение дискриминации и защита меньшинств

Директивное основание: резолюция 1982/34 Экономического и Социального Совета; резолюции 1995/24 и 1998/19 Комиссии по правам человека; резолюции 2002/15, 2002/16, 2002/18 и 2002/21 и решение 2002/108 Подкомиссии.

Документация:

- a) доклад Рабочей группы по меньшинствам о работе ее девятой сессии (резолюции 1995/24 и 1998/19 Комиссии);
- b) предварительный доклад Специального докладчика по вопросу о постоянном суверенитете коренных народов над природными ресурсами г-жи Даес (пункт 4 резолюции 2002/15);
- c) доклад о ходе работы о мирных и конструктивных подходах к ситуациям, затрагивающим меньшинства, подготовленный г-ном Эйде (пункт 9 резолюция 2002/16);
- d) окончательный доклад Специального докладчика по вопросу о правах неграждан г-на Вайсбродта (резолюция 2002/18);
- e) доклад Рабочей группы по коренным народам о работе ее двадцать первой сессии (резолюция 1982/34 Экономического и Социального Совета и резолюция 2002/21 Подкомиссии);
- f) расширенный рабочий документ г-на Эйде и г-на Йокоты по вопросу о дискриминации по роду занятий и родовому происхождению (решение 2002/108).

6. *Конкретные проблемы прав человека**

- a) *женщины и права человека*
- b) *современные формы рабства*
- c) *новые приоритетные вопросы, в частности терроризм*

Директивное основание: решения 16 и 17 (LVI) Экономического и Социального Совета; резолюции 5 (XIV), 2002/23, 2002/24, 2002/25, 2002/26, 2002/27, 2002/28, 2002/29 и 2002/30 и решения 2002/110, 2002/111, 2002/112, 2002/113, 2002/114 и 2002/115 Подкомиссии.

Документация:

- a) доклад Рабочей группы по современным формам рабства о работе ее двадцать восьмой сессии (решения 16 и 17 (LVI) Экономического и Социального Совета);
- b) доклад Генерального секретаря (резолюция 5 (XIV));
- c) дополнительный доклад о ходе работы Специального докладчика по вопросу о терроризме и правах человека г-жи Куфы (пункт 6 резолюции 2002/24);
- d) предварительный доклад Специального докладчика по вопросу о предупреждении нарушений прав человека, совершаемых с применением стрелкового оружия и легких вооружений г-жи Фрей (пункт 7 резолюции 2002/25);
- e) обновленный доклад Специального докладчика по вопросу о традиционной практике, затрагивающей здоровье женщин и девочек г-жи Варзази (пункт 10 резолюция 2002/26);
- f) доклад Генерального секретаря по вопросу о мерах, касающихся осуществления Программы действий по предупреждению торговли детьми, детской проституции и детской порнографии (пункт 6 резолюция 2002/27);

- g) доклад Верховного комиссара по правам человека по вопросам систематических изнасилований, сексуального рабства и сходной с рабством практики в период вооруженных конфликтов (пункт 6 резолюция 2002/29);
- h) расширенный рабочий документ по вопросу об оговорках к договорам о правах человека, подготовленный г-жой Хэмпсон (решение 2002/110);
- i) рабочий документ о регулировании вопроса о гражданстве государствами-правопреемниками в отношении граждан государств-предшественников, подготовленный г-ном Карташкиным (решение 2002/111);
- j) рабочий документ по вопросу о правах женщин, состоящих в браке с иностранцами, подготовленный г-ном Карташкиным (решение 2002/112);
- k) расширенный и обновленный рабочий документ по вопросу о целесообразности, сфере охвата и структуре исследования, посвященного реальным и потенциальным опасностям, которыми чреваты для эффективного пользования правами человека испытания, производство, накопление, передача, торговля или применение оружия массового уничтожения или неизбирательного действия или оружия, способного причинить чрезмерные повреждения или ненужные страдания, в том числе применение оружия, содержащего обедненный уран, подготовленный г-ном Сик Юном (решение 2002/113);
- l) расширенный рабочий документ г-жи Моток по вопросу о правах человека и биоэтике (решение 2002/114).
- m) рабочий документ по вопросу о целях и условиях обеспечения подлинной универсальности международных договоров по правам человека, подготовленный г-ном Деко (решение 2002/115).

7. *Проект предварительной повестки дня и утверждение доклада:*

- a) *проект предварительной повестки дня пятьдесят шестой сессии Подкомиссии*
- b) *утверждение доклада о работе пятьдесят пятой сессии*

Директивное основание: резолюция 1894 (LVII) Экономического и Социального Совета

Документация:

Записка Генерального секретаря, содержащая проект предварительной повестки дня пятьдесят шестой сессии Подкомиссии, а также информация, касающаяся относящейся к ней документации.

Утверждение доклада о работе пятьдесят четвертой сессии

4. На том же заседании Докладчик Подкомиссии представил проект доклада о работе ее пятьдесят четвертой сессии (E/CN.4/Sub.2/2002/L.10 и Add.1-6 и E/CN.4/Sub.2/2002/L.11 и Add.1-2).
5. С заявлением в этой связи выступили г-н Альфонсо Мартинес, г-жа Куфа и г-н Вайсбродт.
6. На том же заседании Подкомиссия утвердила проект доклада *ad referendum* и постановила поручить докладчику завершить его составление.
7. С заключительными замечаниями выступил г-н Пиньейру, Сопредседатель пятьдесят четвертой сессии Подкомиссии.
8. В ходе общих прений по пункту 7 повестки дня с заявлениями выступили члены Подкомиссии и наблюдатели от неправительственных организаций. Подробный список выступавших см. в приложении II.
